RECORD GROUP 36/27
VOLUME 20

VOLUME

FILE 639 4 Brebs: 1946 4

360 Homer Street, VANCOUVER, B.C.

AIRMAIL.

14th March 1946

Attention: Mr. Brown.

A. MacNamara Esq.,
Deputy Minister,
Department of Labour,
OTTAWA.

Re: BRIEFS COVERING WIVES OF JAPANESE NATIONALS AND NATURALIZED CANADIANS WHERE HUSBANDS SIGNED AND WIVES DID NOT.

During one of our recent telephone conversations we discussed the pros and cons of including on the deportation lists the names of wives of Japanese nationals where those wives did not sign for repatriation but their husbands did.

We suggested at the time, and you thought it might be useful, if we were to prepare a brief on each one of these wives, providing any pertinent information on their files.

In view of the changed policy since, these briefs may have no particular use, but as they are prepared we thought you might like to have the information on your files.

We have included in addition, briefs covering the cases of the wives of Japanese national internees where neither wife nor husband signed. We did this in view of the fact that the Order-in-Council provided for the deportation of Japanese national internees, whether they signed for repatriation or not.

T.B. PICKERSGILL, Commissioner. Japanese national husbands signed and wives not signed for repatriation.

JAPANESE NATIONAL AND WATORMAZED COMPADIENT CASES WHERE
HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or not)

Registration number of husband	04330
Name of husband	YAGI, Mitsuo
Status of husband	Japanese National
Where Declaration Signed	Winnipeg, Manitoba
Registration number of wife	00221
Name of wife	YAGI, Tamaye
Status of wife	Japanese National
Age of wife	25 years
Place of birth of wife	Canada
Are husband and wife living together	Yes
Number of minor children	Three
Where children resident if parents separated	959
Number of children 16 yrs & over	NII
Have children signed Declaration	
Have children revoked signature	446
Has wife made previous request for repatriation and to whom	No
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	None known
From excerpts of censored letters indications of whether allegiance is to Japan or Canada	N11

Should the husband be lackaded on the department of the If the implant is to be included but not the wife, are the miser collaborate to be included? (1) Should the deportation of all numbers of this family be delayed for nomality section of the Lepsity Settional? JAPANESE NATIONAL AND NATIONAL CAMADIAN CASES WHERE
HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or not)

Registration number of husband	08440
Name of husband	TANAKA, Masao
Status of husband	Japanese National
Where Declaration Signed	Kelowna, B. C.
Registration number of wife	14189
Name of wife	TANAKA, Teruye
Status of wife	Japanese National
Age of wife	28 years
Place of birth of wife	Canada
Are husband and wife living together	No - separated - wife residen
Number of minor children	Nil at Winnipeg, Manitoba.
Where children resident if parents separated	•••
Number of children 16 yrs & over	N11
Have children signed Declaration	***
Have children revoked signature	
Has wife made previous request for repatriation and to whom	No
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	None known
From excerpts of censored letters indications of whether allegiance is to Japan or Canada	N1l

Should the humband be included on the deportation list?

JAPANESE NATIONAL AND WATURANNIARY CAMBDING CASES WHERE
HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or not)

Registration number of husband	08991
	NISHIUCHI, Hikozo
Name of husband	Japanese National
Status of husband	Vernon, B. C.
Where Declaration Signed	08512
Registration number of wife	NISHIUCHI, Fukuko
Name of wife	Japanese National
Status of wife	27 years
Age of wife	Canada
Place of birth of wife	Yes - husband out working,
Are husband and wife living together	wife resident at Lumby, B.
Number of minor children	Nil
Where children resident if parents separated	449
Number of children 16 yrs & over	999
Have children signed Declaration	40 49 49
Have children revoked signature	
Has wife made previous request for repatriation and to whom	444
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	000
-	
From excerpts of censored letters indications of whether allegianc is to Japan or Canada	e Nil

Should the husband be included on the deportation list? Should the deportation of all nombure of this family to delayed for constitue entation of the Lepaity Systemal?

JAPANESE NATIONAL AND NATURALIZED CAMPBER CASES WHERE HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or not)

	11628
Registration number of husband	HARADA, Yozo
Name of husband	Japanese National
Status of husband	Kamloops, B. C.
Where Declaration Signed	11639
Registration number of wife	
Name of wife	HARADA, Matsu
Status of wife	Japanese National
Age of wife	46 years
Place of birth of wife	Japan
Are husband and wife living together	Yes
Number of minor children	Three
Where children resident if parents separated	
Number of children 16 yrs & over_	Nil
Have children signed Declaration	
Have children revoked signature	
Has wife made previous request for repatriation and to whom	No
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	
From excerpts of censored letters indications of whether allegiance is to Japan or Canada	N1.1.

- (a) Should the humband by included on the deportation list?
- (5) Simuld the wife he included under the sufficiency of Section 2, Subsection 2, 7-7, 7715, considering the information provided in this interfer.
- (a) If the Anaband is to be included but not the wife, are the atoms stallares to be included?
- (1) Should the deportation of all members of bils family to delegat for sometimes exection of the Legalty bytomal?

JAPANESE NATIONAL and WATHRALFIRM CANADYAY CASES WHERE HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or not)

Registration number of husband	02725
Name of husband	ARAKI, Mikichi
Status of husband	Japanese National
Where Declaration Signed	Spence's Bridge, B. C.
Registration number of wife	02875
Name of wife	ARAKI, Aki
Status of wife	Japanese National
Age of wife	38 years
Place of birth of wife	Japan
Are husband and wife living together	No, wife at Chapleau, Ontario
Number of minor children	One - three in Japan
Where children resident if parents separated	With mother at Chapleau, Ont.
Number of children 16 yrs & over	the car ca.
Have children signed Declaration	010
Have children revoked signature	
Has wife made previous request for repatriation and to whom	No
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	***
<u> </u>	
From excerpts of censored letters indications of whether allegiance is to Japan or Canada	Nil

Direct the hadient be larguist on the deportation list? Should the eife to included under the sufficient of Section 5, Subsection 6, 5e's 7775, associationing the Enformation provided in this total? Should the deportation of all combure of this family to delayed for committee attribute of the Legalty Intimual?

JAPANESE NATIONAL And MANNARCARD CMADUAL CASES WHERE
HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or
not)

Registration number of husband	01659
Name of husband	NAKASHIMA, Nobukichi
Status of husband	Japanese National
Where Declaration Signed	Rosebery, B. C.
Registration number of wife	02404
Name of wife	NAKASHIMA, Asa
Status of wife	Japanese National
Age of wife	67 years
Place of birth of wife	Japan
Are husband and wife living together	Yes
Number of minor children	N11
Where children resident if parents separated	448
Number of children 16 yrs & over_	None known
Have children signed Declaration	
Have children revoked signature	****
Has wife made previous request for repatriation and to whom	No
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	eas
<u> </u>	
rom excerpts of censored letters indications of whether allegiance is to Japan or Canada	N11
	The said

Should the humband to included on the deportation list?

JAPANESE NATIONAL AND NATURALIZED CREADING CASES WHERE HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or not)

Registration number of husband	07831
Name of husband	YASUNOBU, Hidetoshi
Status of husband	Japanese National
Where Declaration Signed	Rogers, B. C.
Registration number of wife	05546
Name of wife	YASUNOBU, Kumiko
Status of wife	Japanese National
Age of wife	29 years
Place of birth of wife	Canada
Are husband and wife living	
together -	Yes - husband out working, wife
Number of minor children	Wwo New Denve
Where children resident if parents separated	Yes, at New Denver, B. C.
Number of children 16 yrs & over	N11
Have children signed Declaration	
Have children revoked signature	
Has wife made previous request for repatriation and to whom	No
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	None known
	1
From excerpts of censored letters indications of whether allegiance is to Japan or Canada	N±2

at r, B.C

(a) Showing the Southwest to Included on the deportation list? Should the wife he included under the submitted of Santana S. Submitted in S. Fello 7775, Considering the information presided in this brisis (a) If the Instead to to be included but not the sife, are the sizer emilies. To be included? (E) Should the importation of all numbers of this family be delayed for consideration of the impairs between the constant of the c

JAPANESE NATIONAL and MANDORWANDED EXMADRANG CASES WHERE
HUSBAND SIGNED FOR REPATRIATION AND WIFE DID NOT SIGN(Including internees whether signed for repatriation or
not)

Registration number of husband	08960
Name of husband	TOMINAGA, Yoshichi
Status of husband	Japanese National
Where Declaration Signed	Arrow Park, B. C.
Registration number of wife	08937
Name of wife	TOMINAGA, Kikuye
Status of wife	Japanese National
Age of wife	32 years
Place of birth of wife	Canada
Are husband and wife living together	Yes - husband out working, wife s
Number of minor children	Two New Denver, B. C.
Where children resident if parents separated	Yes, at New Denver, B. C.
Number of children 16 yrs & over	N11
Have children signed Declaration	1
Have children revoked signature	
Has wife made previous request for repatriation and to whom	No
If wife born in Canada, trips to Japan and period of stay	None known
From excerpts of censored letter: indications of whether allegiand is to Japan or Canada	S N11
	The second secon